

Un mes . . . . . 2 ptas.
Un año . . . . . 22'50

El Guadalete.

Un mes . . . . . 2'50 ptas.
Un año . . . . . 25

Un mes . . . . . 4 ptas
Un año . . . . . 40

PERIÓDICO POLÍTICO Y LITERARIO.

(FUNDADO EN EL AÑO DE 1852.)

ANUNCIOS, RECLAMOS Y COMUNICADO

A PRECIOS CONVENCIONALES.

REDACCION Y ADMINISTRACION,
COMPAS, 2.

REDACCION Y ADMINISTRACION,
COMPAS, 2.

Año XLIX.

Jerez de la Frontera: Domingo 15 de Noviembre de 1903.

Núm. 14.937

El Guadalete.

DOS DISCURSOS.

Por su resonancia e indudables méritos y por ser verdaderos documentos históricos los discursos pronunciados por el orador republicano D. Melquíades Alvarez y el jefe conservador D. Antonio Maura, queremos publicar en nuestras columnas, los principales períodos de dichas notabilísimas oraciones parlamentarias, que según todas las noticias han dado en tierra con el Gabinete del Sr. Villaverde:

DEL DISCURSO DEL SR. ALVAREZ.

Os juro como hombre de honor que no responde mi conducta a ninguna pasión pequeña, a ningún interés político, mezquino y despreciable. Obedece a fines más altos, al propósito de evitar que puedan ser escarnejadas las leyes, con escándalo de la opinión y de la justicia, por las habilidades vituperables de quienes se llaman con escándalo sus servidores. (Aplausos.)

Es más: si el Parlamento, al residenciar a sus ministros, no pusiera coto con una resolución suya a semejantes desmanes, no solo labraríamos su desprestigio, sino que sobre las ruinas de su autoridad entronizaríamos facciosamente un nuevo poder soberano, más abominable que todas las tiranías conocidas, porque es el poder que busca su órgano en esa taifa despreciable de aventureros y de audaces que forman el hampa electoral de las grandes poblaciones y que tienen por oficio suplantar la voluntad del país con las corruptelas del chanchullo y las iniquidades del crimen. (Grandes aplausos. Bravos en la tribuna.)

Se trata, pues, de algo que está por encima de las diferencias políticas, que afecta al decoro de todos los partidos, y a que todos deben tener interés en garantizar la pureza del sufragio, por lo mismo que sirve de base y fundamento al sistema representativo y constitucional de nuestros días.

Pues bien, ese Gobierno, al sancionar por labios de su presidente lo que ha ocurrido en las elecciones de Madrid, alienta desde ese sitio el fraude y da la razón con su conducta a los exaltados que predicaban sistemáticamente la violencia en los mítines.

No parecéis depositarios del poder que impone a quienes lo ejercen profundo respeto para todos los derechos; parecéis más bien agitadores del escándalo, que habéis escalado por sorpresa el Gobierno para comprometer con vuestras audacias los intereses de la paz social. (Grandes aplausos en las minorías liberal y republicana; rumores en los bancos conservadores.)

Y así, señor ministro de la Gobernación, no se vigoriza el trono ni se despierta en el corazón del pueblo cariño y afecto para las instituciones, que cuando los Gobiernos, lejos de reprimir el daño, lo fomentan, el régimen que los tolera recibe de rechazo todas las culpas y llega inevitablemente en la conciencia social a ser odiado y aborrecido. (Sensación.)

Y lo digo con pena, cuando veo que la honrada masa popular, la que milita en los partidos avanzados, la que debe tener todos los entusiasmos de la fe, desiste de los comicios al sentir los primeros reveses y las primeras contradicciones, se adhiere al triste convencimiento de que todavía lleva en su espíritu la levadura mántica y que aun no se ha curado de sus histerismos revolucionarios, sin comprender por lo visto que en la vida de las democracias, para que tengan plena eficacia las ideas, se requiere perseverar en la lucha, ya que ha de surgir de abajo, del demos, de las entrañas del pueblo, el impulso regenerador que condiciona toda la obra política de los Gobiernos. (Muestras de aprobación en toda la Cámara.)

Si por espíritu de justicia censura sin desacatar su acuerdo a mis correligionarios, comprenderéis, señores diputados, que obedeciendo al mismo criterio de rectitud, no puedo ni debo regatear mis censuras a ese desdichadísimo Gobierno.

No podéis negarlo: Son de naturaleza tan sospechosa sus actos, tan excesivamente piadosa su condescendencia para con los desmanes de sus agentes; han sido tan arteros, no me atrevo a decir tan viles, los medios que se han puesto en juego por varios funcionarios para conseguir el triunfo, que no ha habido fullería que no pareciese lícita, ni recurso que no se hubiese utilizado por esa turba de mudidores electorales, en quienes al parecer descansa la confianza del Gobierno.

(El Sr. Ministro de la Gobernación: Pruebas). Ya vendrán las pruebas. Y ante ese ejemplo de corrupción descarada y triunfante, yo creo, como toda persona sensata que una ráfaga de demencia ha pasado por las alturas del poder, obligados a rectificar la conducta patriótica que había iniciado desde el ministerio el Sr. Maura. (El Sr. Andrade: Bien le tratéis.)

No debiera contestar a la interrupción del subsecretario de la Gobernación, pero la minoría republicana ha sido la primera que, sin pasión de ninguna clase, reconoció el mérito y la justicia con que había procedido el Sr. Maura y la única también que ha lanzado a la opinión una protesta, en la que se reconoce que el Sr. Maura representaba un paréntesis verdaderamente consolador en los procedimientos usuales. Ya sé yo, y respondo con esto a la interrupción que acaba de hacerse, que esa política noble y levantada del Sr. Maura, no producía bien efecto en cierto sitio, sin duda porque muchas veces una mala inteligencia, una contrariedad del amor propio, una impresión del momento y no quiero decir que una intriga cortesana hábilmente dirigida, han hecho creer a espíritus débiles y a espíritus temerarios que con esa política peligraban los intereses de la Corona, sin advertir que ya han pasado, para no volver, aquellos tiempos del fetichismo monárquico, que no hay instituciones que se sostengan hoy por su virtualidad y que para que arraiguen y echen verdaderas raíces en el corazón de los pueblos se necesita que se compongan con el sentimiento nacional y que tengan la fortuna de que vayan unidos la honradez y el acierto en la conducta de los gobernantes.

Permitid, señores diputados, dirigir desde este sitio un saludo entusiasta a ese invicto pueblo aragonés, que ha sabido como nadie mantener el vigor de su raza, que responde además a la grandeza de su historia y que hace vibrar lleno de vida en las notas de sus cantares el sentimiento hermoso de la patria. (Grandes aplausos.)

El nos da la norma de lo que debe ser, de lo que es a la hora presente el partido republicano de España. Ante de la legalidad, con un sentido de gobierno que es prenda segura de próxima victoria, supo recibir hace días con demostraciones de júbilo al monarca porque veía en él sobre todo al jefe del Estado en quien se encarna la suprema majestad de la patria; pero ese mismo pueblo, con una fe profunda en las ideas, con un amor grande, intenso, a sus convicciones políticas, supo también hacer honor a su historia liberal y republicana, llevando a las urnas la mayoría de sus candidatos. Pues bien, señores ministros, lo que habéis ido a Palacio a cotizar la cortesía aragonesa como un triunfo de vuestra política, debierais decirle al rey que Zaragoza en masa ha perdido la fe en los Gobiernos de la monarquía. (Sesación en la Cámara.)

Yo pregunto ahora: ¿Quién puede ser tan insensato, en fuerza de ser tan crédulo, que sponga siquiera que una política de falseamiento, de corrupción electoral, de amenaza y de odios, política que representa un gran desengaño para la clase neutra y una ofensa para el país, pueda favorecer los intereses dinásticos? ¿Qué absurdo! ¿Es que suponéis acaso en vuestra ceguera que esta política es hábil y tolerable? No lo creo, no puedo creerlo. Esa es una política peligrosa y falaz, que no reclama siquiera un personal gobernante, inteligente y selecto. Al contrario, señores ministros, para labor tan mezquina os basta con ser desaprensivos y audaces.

Ahora recuerdo que el señor ministro de la Gobernación se levantaba la otra tarde a decir, ridiculizando a los revolucionarios, que él respondía del orden y de la tranquilidad social.

No recordáis lo que pasaba en Francia en la época de Luis Felipe? También allí había un ministerio, un ministerio presidido por Guizot, que valía más, sin hacer daño al presidente del Consejo, que el actual jefe del ministerio conservador, y se le decía por sus enemigos que había corrompido el sistema electoral de Francia, Guizot pretendía confundir a sus acusadores invocando la tranquilidad material del país, y entonces Lamartine pronunció aquella célebre frase, que casi por inmortal pasó a la historia: «no es que el país esté tranquilo; es que con vuestra política la Francia es una nación que se entumescen». Y era verdad; entre el fastidio del país, que el jefe del gobierno tomaba como síntoma de bienhechora calma, se iniciaron los gérmenes de la revolución, y pocos años después caía para siempre del trono de Francia la dinastía de los Orleans.

Si recordar es aprender a vivir, el señor Villaverde, que tiene fama de hombre estudioso y culto, debe sentirse estrechado ante estas lecciones que le da la historia.

No deberíais, pues, cumpliendo con vuestros deberes de monárquicos, hacerlo que habéis hecho. Pero, además, no debíais haberlo hecho por consideración al Parlamento, señores ministros, porque si fuese cierto el rumor, yo no quiero suponer que estas Cortes se hallasen tan rebajadas, ó fuesen tan suicidas que hubieran de otorgar su confianza a un Gobierno llamado con menoscabo de los derechos constitucionales, a hacer unas elecciones. Por respeto a vosotros mismos, porque convendréis conmigo que sufre mucho la autoridad de los hombres públicos cuando se les supone capaces de aceptar el poder, no por servir honradamente al país, sino por ofenderle, atropellando su voluntad y su derecho. De modo, señores diputados, que por lealtad hacia la corona, por consideración al Parlamento, por respeto a vosotros mismos, debierais absteneros sistemáticamente de intervenir en las elecciones, prohibiendo a los gobernadores los más insignificantes abusos, exigiendo severamente el cumplimiento de la ley, sin permitir que se desnaturalizara con interpretaciones ridículas, a no ser que de estas interpretaciones resultara una mayor garantía para vuestros adversarios políticos. Sólo así podía enmudecer la crítica, declararse impotente la calumnia y ser vuestra obra el mejor escudo de defensa para el prestigio del trono.

Pero como no habéis hecho nada de esto y parece que vuestra única preocupación durante el verano ha consistido en preparar la lucha electoral; como habéis disuelto reuniones de republicanos, atropellando con el más liviano pretexto las leyes; como todo el éxito, en fin, de vuestra política lo cifrabais en ganar las elecciones, nada de extraño tiene que la gente crea que vosotros habéis sido llamados para este único objeto y que ésta ha sido también la principal de las causas que engendraron la crisis de Junio.

Por eso insiste la opinión, a despecho de las protestas del presidente, en calificar de crisis oriental. Son muchos los monárquicos, sépalo su señoría, sépalo también quien debe saberlo, que apuntan ya la idea de acudir a separaciones dorosas, y lo son, porque se trata de los más grandes afectos, para evitar que sobre la opinión del Parlamento pueda prevalecer en ningún caso el interés menegado de un capricho augusto. (Profunda sensación.)

Si la opinión está equivocada, si nada ha ocurrido aquí que no se haya ajustado a las prácticas del régimen parlamentario y constitucional, entonces convengamos, señores ministros, en que habéis procedido con tal torpeza que habéis dado alas a la malicia para que sembrara sin dificultad este recelo a los cuatro vientos.

El dilema que resulta como conclusión lógica de este razonamiento es terrible para vosotros, porque si ha sucedido lo primero, es decir, si es cierto todo lo que se ha dicho de la crisis, el Parlamento debe volver por sus fueros y por su dignidad ofendida, negandoos la confianza que

pertenece a otros; y si resulta lo segundo, lo de la ineptitud del Gobierno, entonces por lo mismo que está compuesto en su mayoría de monárquicos, debe arrojaros por torpes, ya que comprometéis imprudentemente el régimen que simboliza todas sus esperanzas y todos sus ideales. (Grandes aplausos en las minorías.)

No lo toméis a ofensa, que no puede haberla en las palabras cuando a éstas las inspira una intención generosa y honrada; pe tenecéis, sin saberlo, a esa falange de gobernantes decadentes y atávicos, para quienes un filósofo insigne, el malogrado Renan, reservaba la dirección del Estado en la hora suprema en que las naciones agonizan.

¡Ohé obcecados vivis! Creéis que la política, que la conservación del poder os autoriza para todo, para aniquilar al adversario, para escarnecer sus ideas, para deshonrarle si preciso fuera. Y no sabéis que desde ese sitio donde se impone la prudencia, hay que colocar siempre por encima de la pasión, la justicia; sobre las iras del combate el respeto a la verdad, sobre los egoísmos políticos el interés común de la patria.

Como no lo hacéis así, como buscáis el efecto en ciertos sitios donde la adulación impera, nada tiene de extraño que la gente os tome por un triste Gobierno de cortesanos. (Aplausos en la izquierda.)

El señor PRESIDENTE: Eso no se puede decir.

El Sr. ALVAREZ (D. Melquíades): Señor presidente, yo no tengo la habilidad parlamentaria de S. S., que puede ser maestro de todos. No soy, además, hombre viejo y encanecido en los debates parlamentarios; pero he oído tantas veces a S. S., sobre todo cuando apenas le separaba una pequeña linde del campo republicano, hablar con apóstrofes más vehementes de algo que debe ser respetado por todos, que no me explico esa interrupción. (Aplausos en la minoría republicana.)

Y voy a terminar. El Sr. Silvela manifestó que la conjunción estaba rota; manifestó además que el partido conservador había llegado al poder no precisamente con el programa antiguo, cerrado, de los conservadores ortodoxos, sino con un programa amplio, que sellaba la afinidad y la concordia entre los amigos del Sr. Maura y los elementos silvelistas.

Cuando se provocó la crisis contaba el señor Silvela con un Parlamento que patrocinaba su programa, con la tranquilidad aparente de un país que no le ponía dificultades de ninguna clase, con una cohesión absoluta en el gabinete. ¿Cómo no aconsejó al rey, ya que estaba decidido a retirarse de la vida pública, que le sustituyera el Sr. Maura?

Era lo lógico, ya que detendía al fin con grandes arrestos el mismo programa, en el que había puesto por todos sus entusiasmos el anterior gabinete. Y ved lo extraño de la solución. El Sr. Maura no fué llamado a sustituirle, al menos nadie sabe que lo haya sido.

La corona ungió con el Poder al que representaba la disidencia; al que alimentaba desde ese sitio quizá sin saberlo las esperanzas de los conjurados, al que no

había querido hacerse solidario de la conducta electoral del Sr. Maura.

¡Extrañaréis ahora qué todo el mundo haya visto en la crisis un solo propósito que no quiero calificar, el propósito de una revancha que borrase el mal efecto de las pasadas elecciones de Abril?

No lo dudéis. Todo contribuye a engendrar esta suposición. Hablará el señor Maura y quizá no quiera, por escrúpulos muy legítimos, disipar ahora las dudas que abriga el país.

Ojalá me equivoque. Ojalá repitiera aquella frase de «amor mi muove qui me fá parlaré», y que por interés de la patria abriese hoy la sepultura de ese Gobierno. (Grandes aplausos.)

DEL DISCURSO DEL SR. MAURA

Yo he sido compañero del Sr. Silvela y compartido las impresiones que nos causó la actitud de las clases sociales en las elecciones de Abril; he apurado con él la amargura, y estoy en singular aptitud para sondar la herida de aquel desengaño, porque nosotros creíamos haber dado un ejemplo, creíamos haber dado nuestras inequívocas de que no nos ocupáramos de nuestros personales intereses, que no escatimáramos nuestros sacrificios y pedíamos a nuestros conciudadanos cosa mucho menor que una milésima parte de nuestro esfuerzo en pro del común interés patrio. El ejemplo no fué secundado. Tuvimos el dolor de no lograr que ni aun en importantes ciudades, en centros de cultura, no subyugados por el caciquismo, se decidieran a presentar sus candidaturas personas que debían presentar ideas que evidentemente reúnen en esas poblaciones una masa inmensa de adhesiones y una masa preponderante de opinión y de fuerza social. Vuelvo a decirlo: yo estoy en condiciones excepcionales para apreciar la hondura de la herida, la gravedad del daño en el ánimo del Sr. Silvela.

No saqué, sin embargo, de aquel desengaño iguales conclusiones, y la diferencia entre el Sr. Silvela y yo consiste en que el Sr. Silvela me parece demasiado benévolo con las oligarquías políticas que han gobernado este país.

Para mí este estado de la opinión pública, que es tan execrable y funesto como quiera decir quien más lo execre y vitupere, no es sino el acto de acusación contra los jefes, los directores y los corifeos de los partidos políticos en el siglo pasado. (Muy bien, muy bien.)

Porque aquí se ha estado viviendo en una perpetua farsa, levantando esperanzas y marchitándolas con desengaños; viéndose por ejemplo, a los que más hablaban de democracia y parecían a punto de congestión cuando ensalzaban los derechos del hombre y las libertades políticas, rivalizar en las impurezas electorales, en las tropelías de la arbitrariedad, en los bajos resortes del poder, en el menosprecio del derecho, en entenderse desde la oposición con los Gobiernos y prodigar los escándalos que ellos creían sin duda que no conocían los pueblos, porque les encubría la complicitad de cuatro periódicos. (Grandes y prolongados aplausos en la mayoría.)

LA ASAMBLEA LIBERAL

LOS CANDIDATOS A LA JEFATURA



D. Segismundo Moret.



D. Eugenio Montero Rios



El Marqués de la Vega de Armijo.

Hoy se celebrará en Madrid la gran asamblea del partido liberal que ha de elegir el jefe que ocupe el puesto vacante por la muerte del Sr. Sagasta. Tres candidatos aspiran a la jefatura; los Sres. Moret, Montero Rios y el Marqués de la Vega de Armijo, cuyos retratos ilustran estas líneas. Cada uno de ellos contará con fuerte número de partidarios dentro de la Asamblea, el telegrato nos dirá cual será el resultado, y los hechos vendrán a demostrar si el designado ha de ser ó no el jefe indiscutible del partido liberal.

Después de medio siglo de esos orígenes permanentes de disgregación moral, de hastío y desencanto, es muy poco lo que podría lograrse en tres meses de intentos, que no fueran más que intentos, de enmienda; no pudieran ser más los de nuestro breve ministerio. Nosotros nos movíamos en un ambiente y habíamos de operar sobre una realidad histórica que no dependía de nuestra voluntad; nosotros teníamos que continuar la vida del país y no podíamos improvisar las mudanzas que deseábamos. No había en nosotros efectivo y cabal sino el propósito; el comienzo del acto necesario para que no se dudara de nuestras intenciones; un comienzo de nueva conducta que apenas se pudo realizar. Y eso no basta, no debía bastar; necesitábase más larga perseverancia en la austeridad para sacar a un pueblo del estado de atonía, de decaimiento, de desvío y aversión que yo desde aquellos bancos, desde el banco azul y desde todas partes, porque no pienso donde quiera sino de un solo modo, proclamé mil veces como el mal fundamental de la política española y como el peligro más grave para el porvenir de mi patria. (Muy bien, muy bien).

No puedo creer que el ensayo se haya concluido, y no tenga motivos para desear de los éxitos. Yo, por el contrario, hallo motivos para tener fe ferviente en el resultado final de aquella política. Por de pronto, ha bastado lo poco, poquísimo que se podía hacer, que casi no pasó de deseos, intentos y anuncios de un propósito, para que viniera aquí esta mayoría. Esta mayoría está resistiendo las pruebas más tremendas que puede una mayoría parlamentaria soportar. Esta mayoría, al desaparecer su jefe, al renunciar su jefe, permanece incólume; señal clara de que no estaba formada por los vínculos personales, ni por los zurcidos del interés, ni por los galeotes de las ambiciones. (Grandes aplausos en la mayoría), sino por las ideas; viniendo a acontecer lo que acontece en las familias bien formadas, que quedan incólumes cuando la muerte troncha el eje de la autoridad paterna, ó desbarata el nido santo del amor común. (Grandes aplausos).

Aquí está esta fuerza, una fuerza política, que en medio de la impotencia de las demás colectividades, a pesar de todas las adversidades, de todos los sucesos, de todas las contradicciones, permanece incólume, y eso significa que alienta un gran principio, un gran pensamiento, una energía impersonal.

Pues ese es el primer fruto de nuestra política.

frente se abate, el alma se exalta y se sublima, bañándose en las claridades inefables de lo alto. (Aplausos)

Esta impersonalidad, ese desinterés, esa falta de codicia de mando, eso que a la pasión individual se le antoja despegado, esa es la cualidad suprema, la rara cualidad que perdemos con la ausencia del Sr. Silveira. (Grandes aplausos).

Dudaba el Sr. Alvarez si yo siento añoranzas de antiguas independencias. No, Sr. Alvarez, no; porque yo no he necesitado hacer abdicación ninguna sobre mis convicciones, para unir mi pobre esfuerzo a los esfuerzos de toda esta mayoría. Yo no he necesitado abandonar nada para venir aquí. Y estando en la compañía de mis ideas y en la expansión ingenua de mis convicciones, ¿qué he de echar de menos yo? ¿Acaso la impotencia del aislamiento? (Aplausos).

No. Yo no se si serviré alguna vez para algo a mi país; yo no se si estaré alguna vez en condiciones de prestar otro servicio que el de manifestar públicamente mis anhelos; pero yo procuraré no gravar mi conciencia con el remordimiento de haber hecho el mal; y uno de los mayores males en esta dispersión de las fuerzas y en esta fermentación de los partidos, es deshacer cohesiones que se han formado. (Grandes y estrepitosos aplausos).

Y no digo más porque he contestado a las alusiones de que he sido objeto. (Grandes y prolongados aplausos, que se repiten varias veces en la mayoría y minoría liberal).

La Federación escandinava.

Según el periódico sueco *L' Helsingborg Post*, estos días se discute en las esferas políticas de Cristianía, Su colino y Copenhague un proyecto de Federación de los Estados escandinavos. Cada uno de los tres Estados conservará su autonomía propia, pero al mismo tiempo poseerá una sola representación diplomática un mismo Ejército y una misma Armada. Suecia y Noruega tendrán cada una un Rey propio. Oscar II, continuará siendo Rey de Noruega y será reemplazado como Rey de Suecia por el tercero de sus hijos el Príncipe Carlos. Habrá un Consejo Federal que será presidido por el venerable Rey Christian, en atención a su edad.

SIC TRANSIT....

Me traje el mozo la copa de cognac pedida dos minutos antes; mientras la paladeaba despacito, fijé una escrutadora mirada en el individuo que ocupaba la mesa próxima.

Era él, él mismo: no podía caberme duda ya. ¡Pero cuán ajado, maltrécho y diferente de sí propio! Sobre el gracioso cuello de panilla de su gabán caían en desorden los lazos y entre canos mechones de la descuidada cabellera; la camisa no se veía; probablemente estaría sucia; y la ocultaba por pudor social. Como tenía inclinada la cabeza para leer un periódico francés, só o pude ver su perfil devastado y marchito y las abolladas ojeras que rodeaban sus párpados.

Contemplábale yo con punzante curiosidad, y me acudían en tropel recuerdos de la última vez que asistí a uno de sus triunfos. Hallábase entonces en la plenitud de sus facultades y talento; es verdad que algunos malcontentos *diletanti* empezaban a decir que *decaían*, más el público opinaba de muy distinta manera. Y por señas que, como justamente la postrer noche que pasó en Madrid fuere la del benéfico del gran artista, asijé los cinco pesos que el *Pájaro* me exigió por la butaca, y asistí a una ovación entusiasta, delirante.

¡Qué voz, cielo santo, qué voz pura, apasionada, angélica! Con qué faviidad ascendía a las alturas vertiginosas de los *dos y ses* más inaccesibles a gargantas profanas! ¡Qué modo de filar las notas, y de emitir las, cada una aparte, distinta y clara, y al par ligada con la anterior y posterior, sin esfuerzo alguno, sin desahogar, antes con serenidad y gracia encantadora.

Y además de estos primores de ejecución, ¡qué bellezas de sentimiento en las distintas modulaciones de tan soberana voz y en la inteligente mímica que las realizaba! El papel de *Edgardo* en *Lucia* no fué nunca mejor comprendido que aquella invidiable noche. ¡Era hermoso ó lo era el excoeso tenor? Lo ignoro, pero pienso que *Walter Scott*, el novelista poeta que inmortalizó las desventuras del *laird* de *Ravenswood*, no pudo soñar más melancólico, varonil é interesante *Edgardo*. Tierno y dulce en la escena del jardín; trágico y sublime en la de los desposorios; sombrío y fiero en la del retiro; transido de amor en la bellísima final, siempre era el tipo romántico que las imaginaciones ardorosas y juveniles se figuran ver alzarse entre las nieblas de *Esocia*.

Hundíase el teatro, como suele decirse a puras salvas de aplausos; llovían sobre la escena coronas y ramos de flores; y del fondo rojo oscuro del proscenio, donde ostentaba su soberbia *toilette* una aristocrática beldad, se destacó un brazo escultural, enguantado de blanco, y un ramillete de nevadas camelias, sobre las cuales negreaban dos cifras formadas de oscurísimos pensamientos, cayó, envuelto aún en el perfumado pañuelo de encaje; a los pies de *Edgardo*, mientras un cuchicheo discreto inclinaba unas hacia otras las cabezas femeniles en los

TINAJAS PARA ACEITE

Se arrienda un local con tinajas para aceite, pudiendo tener comunicación, con accesoria a la calle del Rosario. En esta calle, núm. 6, darán razón.

demás palcos, cual se daban las espigas al soplo del aire. El tenor daba gracias a público, apoyando sobre el corazón la mano izquierda, en cuyo dedo meñique lucía un solitario como una ave llana, regalo del Czar. ¡Si me parecía que le estaba viendo! Mediante la transfiguración del arte, el hombre viejo y mal vestido que tenía enfrente iba convirtiéndose en el *Edgardo* arrebatador que me sedujo diez años antes. Levantábase ante mí su gallarda figura, su italiana y morena tez empalmeada por el reflejo del gas, su negra barba, sus ojos centelleantes, su descubierta garganta de estatua, cuyos tendones se dibujaban bajo el limpio cutis, su traje negro con cuello de *guipur*, la noble actitud con que arrojava su capa y se quedaba inmóvil, cruzado de brazos, sobre los desposorios de *Lucia*. Oía de nuevo su voz, el acento desesperado con que pronunciaba el *Stirpe iniqua*, y sus notas penetrantes recorrian mis nervios y me producían inexplicable escalofrío. Era el mismo *Edgardo*, y estaba a dos pasos, en la mesa próxima!

Movido por irresistible impulso me acerqué, y le tendí la mano, preguntándole si tenía el gusto de hablar al célebre tenor. Pregunté: no sé por qué: por el placer de oírlo de sus labios. Aizó sus ojos apagados é indiferentes, y a media voz me dijo: — ¡El mismo! — que me pareció lleno de tristeza y de resignación.

— ¡Pero usted por aquí! — En efecto. — ¡Yo le he admirado a usted en el Real... En *Puritanos*... en *Lucia*... ¿Se acuerda usted? — Ah, sí... ¡otros días! — pronunció en italiano.

Vi animarse un tanto sus mejillas, donde unos atisbos de colorate y albayalde, mal borrados por la toalla, parecían los últimos arboles de su gloria. — ¡Y es cierto que viene usted a cantar aquí? — Sacó del bolsil o una petaca muy usada de pie de Rusia, con iniciales de oro, resto sin duda del pasado esplendor, y de ésta un cigarro, y me pidió fuego.

— ¡Cantará... si, como pueda! — Díjole carraspeando, y noté que la voz de ángel se parecía ahora al glocitar de un pollo. — ¿En una capital de provincia? ¿En un teatro tan malo? ¿Ante una concurrencia? — Mis palabras despartaron al tenor de oficio, al hombre habituado a captarse con afables palabras las simpatías de los concurrentes entre bastidores.

— ¡Oh! — exclamó — el ilustrado público de Miraneda... ¡Oh! Yo he escuchado hacer elogios de su competencia... ¡Oh! — Y diciendo esto, una halagadora sonrisa, casi suplicante, entreabrió sus labios, y su mirada se posó cariñosamente en mí. No me dejé seducir.

— ¡Es cierto — le pregunté — que ha perdido usted la voz a consecuencia de un enfriamiento que cogió en New York? — Incliné la cabeza sobre el pecho y no contestó palabra. Comprendí que el tema de la conversación le era desagradable; y llamé al mozo pidiéndole unas copas de *Chartrouse* de la más fina.

— ¡Oh! *Graziel!* — murmuró al verlas delante. — No uso... licores, vinos, especias... ¡Oh! Pimienta, pimienta, *sopra tutto!* Los *yankees* abusan de las especias y los vinos... Yo no llevé a New-York mi cocinero, *sentible*...

Entonces, incitado por mis preguntas y mi fingido interés, comenzó a explicar el régimen funesto seguido en New York, las primeras notas veladas, la desaparición de la primera roquera, la indisposición repentina, la cólera del público; la reparación, los inútiles esfuerzos para reavivar el entusiasmo, las palmadas escasas y frías, esos síntomas iniciales de indiferencia, desgarradores en toda amor... Sus mejillas se encendían, y a veces, por entre su voz resquebrajada, asomaba una inflexión de terciopelo, como de la arruinada pared de un palacio cuelgan aún girones de rica tapicería...

Por último se levantó y llamó al mozo para pagarle; pero yo le había hecho una disimulada señal, y el mozo, con muchas cortesías, se negó a recibir un cuarto. E tenor me estrechó la diestra y por un momento, en su rostro que iluminó el júbilo, observé la feliz transformación que se nota en la cara de una mujer, ayer hermosísima y hoy marchita por la edad, si algún soldado ó gañán, en la calle, le dirige a su manera un requiebro.

EMILIA PARDO BAZAN.

EL TESORO DE LOS FARAONES

Estudiando los papyros del British Museum de Londres, papyros que datan de 4.000 años antes de Jesucristo, ha encontrado un inglés rival de Champollion ciertas indicaciones de los tesoros que los soberanos de Egipto ocultaron en varios oasis del desierto de Libia. No hay que decir, puesto que se trata de Inglaterra, que se han presentado al momento gran número de gentes emprendedoras que desean sacar provecho de este descubrimiento. Y una gran casa de banca, puera de acuerdo con el sabio descubridor del precioso papyro, ha organizado una expedición que partirá próximamente para el lugar donde están ocultos los tesoros, bajo la dirección de los famosos ingenieros Messrs, Lake y Currie. Según las indicaciones de los papyros, han enterrado los Faraones fabulosa cantidad de oro labrado y de piedras preciosas, en la región conocida con el nombre de «Valle de los reyes.» Los expedicionarios se proponen explorar toda esta región. Creo de que con la mina, desenterrarán los ingleses un hermoso número de millones. Pero parece que las sombras de los Faraones pueden reposar tranquilas, sin temor a que les roben sus tesoros; porque el Valle de los Reyes tiene la regular superficie de 10.000 leguas cuadradas, ¡y cualquiera las cova!

encuentra enfermo, tuvo ayer algún recargo en la fiebre que hace días viene sufriendo. A todos deseamos un total restablecimiento. **Cinematógrafo.** - A petición de varias familias que desean que los niños concurren a las sesiones cinematográficas, el Sr. La Rosa, deseo de complacer a distinguido público jerezano, ha dispuesto para esta tarde una sesión a las cuatro, donde se exhibiran variados cuadros cómicos y de magia, en color, que han de llamar la atención de los pequeños que asistan. Por la noche se darán cuatro secciones a las horas ya fijadas, con nuevas vistas. Mañana Lunes se proyectarán los magníficos cuadros de la Coronación de S. M. el Rey D. Alfonso XIII. **Consejeros.** - Bajo la presidencia del Sr. Alcalde y con asistencia del vicepresidente D. Juan J. Velarde y Beigbeder, y de los Vocales D. Servando Alvarez, D. José García Pelayo y D. José González San José y D. José María Pérez Lara, secretario, se reunió anoche en la Alcaldía el Consejo de Administración del Monte de Piedad, con el objeto de dar posesión de sus cargos a los nuevos consejeros. Sres. Marqueses de Casa Bermeja, D. Manuel Coloma y Roldán y D. Lorenzo Ruiz García, recientemente nombrados. Por el Sr. Secretario se levantó acta de la toma de posesión con arreglo a los estatutos vigentes del establecimiento. **Jerez Gun Club.** - Por acuerdo de la Junta directiva de esta Sociedad, ha sido suspendida la tirada a pichones, que debía celebrarse hoy. **Horticultura.** - Para repoblar las marraes que existen actualmente en el parque González Hontoria, la Alcaldía ha pedido al establecimiento de Horticultura de J. P. Martín de Sevilla, 200 plantones de eucaliptos, 100 plátanos, 10 alamos negros y cinco catalpas. También serán repuestas las marraes del arbolado de las calles. **Lesionados.** - En la Alcaldía se han recibido los partes de haber sido lesionados por accidentes del trabajo los obreros Antonio Silveti Lobatón, José Martínez Trujillo, Joaquín Alvarez Fuentes, Agustín Vega García, Manuel Montilla Benítez y Francisco Pérez Nieto. **Indemnizaciones.** - Por la compañía de seguros «Vasco Navarra» han sido satisfechas sus indemnizaciones a los obreros David González y Juan B. Freyre. **Comisión.** - La de Hacienda del Municipio estuvo reunida anoche hasta bien tarde, ocupándose de los presupuestos. **Intoxicación.** - Una vecina de la casa calle Cuatro Juanes número 10, ingirió ayer mañana después de almorzar, una medicina que contenía un poco de sublimado que le produjo una intoxicación. Después de asistida en la Casa de Socorro pasó al Hospital. **Arzobispo.** - En el tren correo de anoche pasó por esta con dirección a Sanlúcar de Barrameda su Emilenencia el Arzobispo de la diócesis don Marcelo Spinola, acompañado de su secretario. Durante el breve tiempo que permaneció en la estación para tomar el tren que lo había de conducir a Sanlúcar le ofrecieron sus respetos a Sr. Spinola, Monseñor D. Juan P. Sánchez Romate, el Arcipreste D. Antonio Molle, el cura de San Miguel D. José M.ª Ruiz y Ruiz, varios otros sacerdotes y distinguidas personas de la localidad. Durante su permanencia en dicha población, su Emma se hospedará en el domicilio de la Sra. Vinda de Vela. **Guardia civil.** - En el tren correo de anoche pasaron con dirección a Cádiz ocho parejas de la guardia civil. **Medidas de precaución.** - Hemos recibido un atento bosa la mano del Sr. Administrador Especial de Hacienda, en el que nos ruega hagamos público que en lo sucesivo y a fin de evitar los abusos que cometen varios individuos ofreciendo sus servicios a los particulares para el despacho de los asuntos pendientes en dicha Administración, fingiéndose a veces funcionarios de la misma, sólo se facili tarán antecedentes con arreglo a la vigente legislación a los propios interesados ó a los que acrediten su representación. Creemos muy acertada la determinación tomada por el Sr. Administrador, que aplanificará con nosotros todas las personas que tengan algún asunto pendiente de tramitación en dichas oficinas. **Aguas termales.** - Para tomar las aguas del establecimiento termal *La Atiseda*, salió ayer nuestro convecino, el extractor D. Manuel Fernández. **No parece.** - Hasta ayer no habían dado resultado alguno las pesquisas hechas por la policía para averiguar quién sea la desnaturalizada madre que abandonó a niño recién nacido en la calle Loreto, de que tienen conocimiento nuestros lectores. **Terrible desgracia.** - En la plaza de toros del Puerto de Santa María ocurrió anteayer un terrible accidente. El conserje de dicho circo, ocupábase en hacer pólvora en la cuadra de caballos y sin explicarse como, explotó esta, produciendo una enorme detonación y causándole gravísimas lesiones. Las ropas se le habían quemado; la cara y los brazos apareían ennegrecidos y sanguinolentos y las piernas fracturadas y manando sangre. En un camilla de la misma plaza fué conducido al Hospital. Reconocido por los médicos resultó con la fractura comminada de ambas piernas, con heridas y desgarramiento de las partes blandas, quemadas las manos y los antebrazos y perdida la vista. Su estado inspira gravedad suma.

Mañana saldrán para Argel los torpederos rusos *Bravy* y *Bedovy*. Las tripulaciones francas han desembarcado esta tarde. Nada hay acordado aun acerca de la inauguración del Hospital Mora. Se ultiman detalles de pintura y limpieza que tocan a su terminación. Han llegado todas las camas, las cuales se están colocando en las diversas salas. Dentro de dos ó tres días llegará el *Manuel Calvo*, procedente de Habana y Nueva York. El *Sabrástegui* es esperado antes del 20 de la República Argentina y Canarias. Don Waldo Fernández, actor de la compañía que actúa en el Circo-Teatro Gaditano, ha obtenido la exclusiva para estrenar en dicho teatro el drama *Aurora*, última producción de D. Joaquín Dicenta. Se pondrá en escena dicha obra en la próxima semana. Procedente de Málaga legó el vapor *Buenos Aires*, que zarpará mañana para Canarias y América central. En tránsito o van 266 pasajeros. Numerosos católicos de esta Capital han firmado un mensaje protestando de los sucesos de Santander. El Sr. Ibargaray ha vuelto a encargarse del mando del vapor *Joaquín Piélago*, después de haber disfrutado licencia. **Gacetas.** **Corresponsal en París.** PARA ANUNCIOS, RECLAMOS Y COMUNICADO Sr. D. A. Lorete, rue Caumartin 61. **María Duarte** tiene el gusto de participar a su distinguida clientela que ha recibido un escogido surtido de sombreros los últimos y el gantes modelos de las acreditadas casas de París, Mme. Devaux, Virot y Louie. No se recibe en días festivos. LARGA, 48, PRINCIPAL. **EL SIGLO XX DE MANUEL DE LARA** Cubiertos de cinco platos y postres variados, a ptas. 2-50. Se sirven de seis a ocho de la noche en el comedor y a domicilio, con un pequeño aumento en el precio. **PLATOS DEL DIA** PARA HOY DOMINGO 15 NOVIEMBRE 1903. **Menú de la andaluz y Ríñones al Jerez y salteados.** **Asociación de la Caridad.** - Como ofrecimos ayer, hoy publicamos el detalle general de los ingresos que dió la función celebrada antes de anoche en el Cinematógrafo del Sr. La Rosa, a beneficio de la Asociación Jerezana de la Caridad. **PESETAS.** 1.ª Sección: 50 sillas a 0-40. 20 Id. id. 185 grad's a 0-20. 37 2.ª Sección: 79 sillas a 0-40. 31-60 Id. id. 225 grad's a 0-20. 45 Sección doble: 140 sillas a 2-50. 350 Id. id. 60 centros a 1-50. 90 Id. id. 189 grad's a 1-00. 189 Total. 762-60 Los donativos a favor de la misma Asociación en el día de hoy, ptas. 140-40. En total 903 pesetas que han ingresado en la Caja de dicha Asociación para vivir en parte su precaria situación. Se nos ruega hagamos saber a las personas que no han satisfecho el importe de las localidades que le fueron enviadas, lo remitan a la mayor brevedad a las oficinas de la Asociación, plaza Alfonso XIII. **Enfermos.** - Continúan en el mismo estado el Sr. Cura de San Marcos, Sr. Ruiz Sánchez y la señora esposa del Médico Sr. Alán n. El Sr. Gallardo Lobato médico de la Beneficencia domiciliaria, que también se

DE CADIZ

Conde. - Ha salido de Sevilla para Eoija, nuestro distinguido convecino el diputado a Cortes Sr. Conde de Puerto Hermoso.

Clasificaciones. - Han sido declarados aptos para el ascenso, los segundos tenientes del regimiento Lanceos Villaviciosa, D. Martin Lacasa Burros, D. Carlos Diaz Barait y D. Manuel Nunez Llano, y el de la misma graduación del primer Depósito de Sementales, D. Manuel Requero Herrero.

Recamación española. - En La Haya, en el Tribunal de Arbitraje sobre la cuestión de Venezuela, el señor Bowen ha leído un telegrama de las comisiones mixtas, a juicio de España 1.875.000 bolívares de indemnización.

Defunción. - En Orihuela ha fallecido, a la edad de noventa y cuatro años, la virtuosa señora D.ª Alejandra Torregaitar, madre política de el exministro D. Trinitario Ruiz Capdepón.

Inspección. - La alcaldía ha delegado en los Concejales D. Francisco Jiménez Alba y D. Francisco de Cós Balbás, respectivamente, la inspección, hasta el 21 del actual, del Matadero y Mercado Central de Abastos.

Triunfo periodístico. - El inmenso éxito obtenido por Alma Española en su primer número, queda consolidado en el segundo, que acaba de ponerse a la venta: Supera al anterior por su mejor papel, por su mejor estampa, por la mayor variedad de sus firmas y por ser más perfecto su tricolor.

Abren el número preciosos autógrafos del obispo de Sión, Ortega Muni la, Francisco Silvela, Nicolás Salmerón, Navarro Reverter, Eduardo Dato, padre Calpena, Emilia Pardo Bazán, general López Dominguez y almirante Beránger. Ofrece Alma Española una soberbia información teatral de Mariucha, firmada por Martínez Ruiz y Ramiro de Maeztu, con interesantes fotografías de María Guerrero y B. Pérez Galdós. Además de notables artículos de Bobadilla (Fray Candi), Manuel Bueno, Luis Belló, Galdabón y Carretero, y poesías de Pérez Zúñiga, caricaturas de Sileno y Karicato y una plana a todo color, por Estevan, aparece una información fotográfica de Franzen, titulada Celebridades españolas, que es un verdadero documento gráfico, consistente en ocho interiores al magnesio, de Ramón y Cajal, Menéndez y Pelayo, Pradilla, Echegaray, Costa, Villegas, Benot y Juan Valera. Cierra el brillante número un concurso de respuestas homónimas con un premio de doscientas pesetas que ha de dar mucho juego, en atención al carácter generoso y periodístico que lo informa.

REUMA. - Único antireumático que no fracasó, único que jamás falló a la 1.ª fricción, el Bisamio anti-reumático de Orive, 2 ptas. frasco farmacías.

Dicen de Valencia. - En el palacio arzobispal se ha recibido esta mañana un telegrama de Roma anunciando que en el Consistorio público celebrado hoy Su Santidad Pío X ha preconizado obispo auxiliar de esta diócesis al gobernador eclesiástico (S. P.) de la misma Dr. D. Fernando López.

Mordedura. - En la calle José Luis Díez, fué ayer mordida por un perro la niña Carmen Varela González, de diez años, sufriendo una herida en el brazo izquierdo. Fué curada en la Casa de Socorro.

Accidentes del trabajo. - Dos se registraron ayer en la Casa de Socorro donde fueron asistidos los individuos que los sufrieron.

A las nueve de la mañana en la fábrica de botellas «La Constancia», se causó una herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda, con una botella Joaquín Alvarez Fuentes; y a las doce y media Antonio Silvestre Lobatón, en un taller de la calle Pozo Olivar, se produjo otra herida incisa en el antebrazo izquierdo. De ambos accidentes se dió el oportuno parte a la alcaldía.

Juzgado de guardia. - En la presente semana corresponde el turno de guardia al Sr. Juez de instrucción del distrito de San Miguel D. José Martín Barrios, escribano D. Eduardo Billesteros y médico forense D. José Blanco García.

Instrucción pública. - La subcomisión de Instrucción Pública ha modificado algunas partidas del presupuesto, aumentando 1.300.000 pesetas para pago de haberes a los maestros, 150.000 para material científico de las facultades de Ciencias y 120.000 para las clínicas de Medicinas de Madrid.

Pensiones de obreros. - Pasan de 1.200 los obreros que han presentado solicitudes de pensión para ir a perfeccionarse en sus oficios al extranjero.

Fuga de presos. - Se han dado las órdenes a las autoridades de la provincia para la captura de dos individuos que estaban presos por robo en la Cárcel de Olvera, de la que se fugaron en la madrugada del pasado día 11.

Causa por jurados. - Mañana se verá en juicio por jurados en la sala 2.ª de la Audiencia provincial, una causa procedente de los Juzgados de esta ciudad, contra Teodoro Puerta, por rapto.

Nueva zarzuela. - En el teatro Cómico de Cádiz, han comenzado los ensayos de la zarzuela titulada, El otro chulo, original la letra de D. Antonio Jaén, esposo de la aplaudida tiple Carmen Domingo, y la música del compositor sevillano D. Eduardo Fuentes, director de la orquesta de dicho Teatro.

Para los ordenanzas de Telegrafos. - Dice la revista de telegrafos La Reforma que por los jefes superiores del cuerpo se gestiona con gran interés la presentación de una enmienda al presupuesto de ingresos para que, suprimiendo los cinco céntimos de sobretasa en los telegramas expedidos, se exija a los destinatarios dicha sobretasa, que deben percibirla los ordenanzas como gratificación.

Noticias de Sevilla: EN ECIJA.

Según no dicen el cofre o continúa su resaca en la importante ciudad de Eoija, temiendo que ocurran desórdenes.

Parece que se tropieza con algunas dificultades para dar exacto cumplimiento a las bases acordadas en el despacho del señor gobernador, aumentado por esta causa el malstar a los proletarios.

El presidente de la comisión obrera ha enviado el siguiente telegrama a D. Juan José Sarrano Carmona:

«Eoija 13. 14. - Como esperaba surgen dificultades para solucionar asuntos obreros.

Hecha y presentada la lista a cada negocio a esperar la no siendo Ayuntamiento horas oficina. Marchese campo. Situación trabajadores a día más de espera. Urge poner remedio este estado cosas.»

Pues el anterior despacho en conocimiento del gobernador civil, éste prometió telegrafiar enseguida para que se solucionara el conflicto, mediante el estricto cumplimiento de las bases acordadas por parte de patronos y obreros.

EN PUEBLA, JUNTO A CORIA.

12 de Noviembre. - Los obreros del campo continúan en actitud pacífica, pero dispuestos a volver a trabajar hasta que sean satisfechas sus aspiraciones.

Pero aunque el orden material no padece, el bienestar de este pueblo exige que se solucionen pronto la huelga y vuelva la calma a los hogares amenazados por el hambre y la miseria.

Hoy, a las ocho y media de la noche, dará en el Ateneo una conferencia primera de una serie sobre Legislación hipotecaria, D. José Borel Lleó.

En el ex-sede del partido liberal, los Sres. Silva, Borbolla, y Sánchez Gómez.

Son muchos y muy variados los modelos de abrigos para señoras que ha recibido el Bazar Jerezano.

Con razón están llamando la atención su elegancia y baratura. Grandes novedades para la presente temporada.

Larga 16, Teléfono, 161. Lo acreditan los certificados. - Para curar las enfermedades del estómago e intestinos, haya o no dolor, los médicos de España y América recetan el mejor medicamento que se conoce, que es el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos.

Modista. - Ha llegado a ésta la acreditada D.ª Carmen Benito con los modelos para la presente estación.

Directamente de fabrica acabamos de recibir magnífico surtido de telas para caballeros que vendemos a precios sin competencia.

Gergas, Viciñas y Estambres negros desde lo más económico a lo más rico. Paños de Grazalema de la mejor fabrica. Oíva y Lebrato. Consistorio y Plaza de la Yerba.

anuncios de Interés.

Emulsion-Natal. Natural. La máquina humana anuncia, por medio del apetito, la necesidad de más combustible, o sea alimento. Mientras no se digiera el almuerzo no habrá apetito para la comida. Tomar demasiado alimento con el estómago lleno es como echar combustible en una hornalla sin fuegos. Los tónicos producen un apetito forzado. Las Pastillas del Dr. Richards ayudan al estómago a digerir y asimilar, y entonces es natural el apetito. Entre los dos procedimientos hay enorme diferencia. Los tónicos obran contra la naturaleza; las Pastillas del Dr. Richards obran con ella. Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente. Digerir es vivir. DR. RICHARDS' DIETETIC TABLET ASSOCIATION, NEW YORK. 8101

FERNANDO TEJERA. Fabrica de Mosaicos Hidraulicos Y MATERIALES DE CONSTRUCCION. CALLE ASILO, NÚM. 6. Azulejos blancos y de dibujos. - Ladrillos refractarios. - Losetas catalanas. - Losetas refractarias. - Fregaderos. - Tubos vidriados. - Cementos. - Rapido. Lento y blanco. - Baño. - Sifones. - Asadoras. - Inodoros. - Pedanios. - Lavaderos de cemento.

LA AGRICULTURA BÉTICA. VIDES AMERICANAS.

Próxima la fecha de nuestro viaje a Cataluña y Francia para gestionar sobre terreno el mejor servicio de los pedidos de VIDES que se formulen por nuestro conducto, nos ponemos a disposición de cuantos viticultores deseen utilizar esta excepcional garantía, invitándoles a pasarnos sin demora sus órdenes en firme, a las oficinas de LA AGRICULTURA BÉTICA.

LARGA 48

GRABADOS en acero, metal, plata y oro. Alto y bajo relieve. Especialidad en troqueles y punzones. Taller de rep. raciones de instrumentos de música. Fabricación de precintos y depósitos de pacas para barriles.

E. RIVELOTT Y C.ª. Porvenir, 40 - Jerez de la Frontera.

PAJA. - En el cortijo del Pino se vende paja superior de trigo a 4 pesetas la carga y a pesetas 40 la carada. Los vales se recogerán, plaza Silos, 13, para hacer sus proposiciones.

NOBIA. - Magdalena B. Miller, de 22 años, casada, solicita casa para criar. Vive Alamos num. 3.

Se vende una cama de nogal de barandilla. Darán razón en la imprenta de este periódico.

ANUNCIO. - Se subasta el estiércol que produce los baños de la Guardia civil de esta ciudad desde primero de Enero entrante. Las personas que deseen adquirir se presentarán en el cuartel de dicho Instituto, plaza Silos, 13, para hacer sus proposiciones.

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS son el remedio más eficaz contra la ANEMIA, los GLORES PALIDOS, etc. Toda Farmacia e Ingenuita. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS.

Son las mejores para MESA y las más recomendadas LAS AGUAS DE BURLADA.

para todas las afecciones del estómago hígado y riñones. Depositarios, Mautes Hermanos, Droguería, Cádiz.

OCASIÓN. - Se venden perlas, venecianas, persianas, alambros y postigos viejos en la calle Benavente num. 6, darán razón.

CRIADA. - Se solicita para lavado y plancha. Tráese buenos informes. En el correo, de D. Francisco Sánchez Romate informará.

En la calle de Cerrón 25 y 27 se arrienda una buena accesoría, con estantería y mostrador; y en la plaza de Plateros número 15, otra también espaciosa. Cerrón 25, darán razón de ambas.

Gran taller de Ebanistería y Tapicería DE MATEO MARIN PÉREZ.

LEVANTE, 5. Se confeccionan toda clase de muebles de lujo y económicos y se hacen reparaciones en trabajos de tapicería.

Se decoran habitaciones a gusto del cliente, a cuya disposición pongo los nuevos muestrarios para la temporada de 1903-1904.

No equivocarse, que el taller está situado en la calle Levante, num. 5, el establecimiento en la calle Algarve, número 30 y la cordonería en la calle Larga, num. 3.

PAJA. - Se vende en el Cortijo de Tablate a 25 pesetas el carro. Se recogerán los vales en la calle Marina 59, Panadería.

Un señor vecino de Jerez y con fincas de su propiedad, no tiene dificultad en administrar otras a familias que lo honren con su confianza, bien se hallen ausentes de Jerez o que residan en la localidad.

Cuantos informes se deseen, bien por cartas o verbales los dará el dueño del Hotel de Jerez.

YAJANTE. - Una importante casa de Extracción de esta, con relaciones de hace bastantes años en el Brasil, desea persona apta para viajar a esa República en condiciones favorables. Inutil solicitar la plaza sin buenas referencias. - En la imprenta de este periódico darán razón.

ARRENDAMIENTO. - Se alquilan dos habitaciones bajas propias para establecimiento en buen sitio. Darán razón en esta imprenta.

LARGA 24. - principal, se arrienda. Darán razón en la misma casa, de once a doce.

Se arrienda la casa plaza de la B-cerrón número 1, toda o por partido. Darán razón en la misma casa y en la imprenta de este periódico.

VELEZ. - Cirujano Pedicuro, viene todos los meses los días 16 y 30. Se reciben visitas los días 15 y 29 por la noche, en el Hotel de Jerez.

Telegramas

migración portuguesa al Transvaal. Madrid 14, a las 8.

El gobernador de Mozambique, de acuerdo con las instrucciones del gobierno central, sigue estudiando las cuestiones relativas a la emigración al Transvaal.

Por el pronto sigue prohibida de hecho la misma.

Franquicia suprimida. Madrid 14, a las 9.

El gobierno alemán estudia el medio de suprimir la franquicia de tarifas que disfruta la navegación por el Rin y el Eiba.

El asunto no deja de ofrecer dificultades, tanto por hallarse consignada dicha franquicia en la Constitución, como por necesitarse reformar para ello los tratados internacionales de comercio.

El viaje de los Reyes de Inglaterra. Madrid 14, a las 9:10.

Ya se ha fijado el programa oficial de la visita de los Reyes de Italia a Inglaterra desde el día 17, en que llegarán a Windsor hasta el 21 en que saldrán para Portsmouth.

Contra la independencia de Panamá. Madrid 14, a las 9:50.

Un despacho de Colón dice que el vecindario de Barranquilla apedreó la casa del viceconsul americano, lanzando mueras a panameños y a los norte-americanos.

A Madrid. Madrid 14 de Noviembre de 1903, a las 10.

Dicen de Bi bao que el general Zappino marchó a Madrid.

Los comisionados sociales Escartín, Sallitas y Pujol visitaron las viviendas de los obreros de las minas de Galdames, Pucheta, San Juan y Musquez.

Que siga el Gobierno. El Imparcial dice que todos los indicios resultan favorables al Gobierno para el desarrollo de su programa, pues cuenta con el apoyo de la mayoría.

Sesiones sin interés. - Los presupuestos. - Debate suspendido. Madrid 14, a las 20:50.

La sesión de hoy de la Cámara no ha despertado interés.

En la discusión del presupuesto de guerra intervinieron Canalejas y Moret.

A la zozca el debate político por indisposición de D. Melquiades Álvarez.

CAMBIO. París. 34 00. Londres. 00 00.

El entierro de Romea. El entierro de Julian Romea ha estado concurridísimo: ha sido muy modesto.

Rectificación de Moret. - Contestación de Villaverde. - Voto de confianza. Madrid 14, a las 21:15.

En el Congreso Moret ha rectificado. Le contestó de Villaverde, el cual ha

sido muy aplaudido por la mayoría; considerándose los aplausos como un voto de confianza.

Pregunta de Canalejas. - Elogio de Villaverde sobre la política económica. - Rectificación.

Madrid 14, a las 23:30. Al final de la sesión del Congreso Canalejas pregunta a la mayoría si está con Villaverde, Martitegui o Silvela, Maura o Toca.

Villaverde elogia los resultados de la política económica y dice que Silvela y Maura están con el gobierno, sólo los separa diferencias de oportunidad.

Rectifican Moret y Canalejas.

ULTIMA HORA. Madrid 15, a las 2:14.

Los republicanos han desistido del mitin que proyectaban para hoy en honor de Salmerón.

Balace del Banco. - El oro ha aumentado 172.933 ptas.

La plata 395.146 y los billetes han disminuido 7.570.625.

Boletín Religioso. JUBILEO CIRCULAR. - Sagrada Familia (Huerfanas). MAÑANA. - Dicha iglesia.

SANTO DE HOY. - San Eugenio I arzob. de Toledo. MANANA. - San Rufino y Cps. mrs., y Santa Inés de Asis, vg.

IGLESIA DE ESPIRITU SANTO. El día 7 al toque de oraciones se empezó la novena de ánimas.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. Continúa la devota novena y mes consagrado a rogar a Dios Ntro. Sr. por las almas de todos sus difuntos, que dará principio a las once menos cuarto de la mañana.

Intenciones de las misas cantadas: DIA 15. - A las once: Sr. D. José Miró y su señora D.ª Teresa Camacho en sufragio de todos sus difuntos de familia. - En este día habrá otra cantada en sufragio del Sr. D. Francisco de P. Lassaletta y Fesser, a las nueve. - Las rezadas por la intención del Sr. Rivero.

IGLESIA DE SAN FRANCISCO. Hoy, a las seis y media de la tarde continúa en esta iglesia una solemne novena en sufragio de las Benditas almas del Purgatorio.

Todos los días a las ocho habrá misa cantada, aplicada por intenciones particulares.

IGLESIA DE SAN JUAN DE LETRAN. La devota novena que la venerable Hermandad de Nuestro Padre Jesús Nazareno consagra anualmente para rogar a Dios Nuestro Señor por el eterno descanso de las almas de los que pertenecieron a la misma Hermandad y demás fieles difuntos, continúa hoy después del toque de oraciones.

PARROQUIA DE SAN DIONISIO. Hoy continúa, a las seis y media de la tarde, la solemne novena de ánimas, predicando en toda ella el señor Cura de la misma Ldo. D. Andrés Fernández de Entre-Ríos.

CAPILLA DE NTRA. SRA. DE LOS DESAMPARADOS. El Lunes 16, después del toque de oraciones, dará principio en dicha capilla la novena de la Santísima Virgen del mismo título y a continuación la de las Almas del Purgatorio, con cánticos, alusivos y terminando con un responso.

Todos los días a las ocho habrá misa rezada y la del Domingo 22 será cantada.

La Asociación Jerezana de la Caridad realizó ayer las siguientes obras benéficas:

Individuos socorridos con volantes para ingresar en el Asilo, 1. Familias socorridas con metálico, 3. Familias socorridas con metálico y con bonos para comer en las tiendas populares, ó con vales de comestibles y combustibles, 151.

Id. id., con bonos ó con vales solamente, 175.

Total de bonos repartidos para comer en las Fondas populares, 826.

Vales de comestibles y combustibles repartidos, 174.

Socorros extraordinarios, 2. Total de individuos socorridos, 990.

En la Administración de Consumos se recaudaron ayer 6.275'01 pesetas.

Matadero. - Ayer fueron sacrificadas en el Matadero de esta ciudad para el consumo público las siguientes reses:

De ganado vacuno, 11, con peso de 2.005-12 kilos. Lanar, 18, con 235'900 kilos. De cerda, 20, con 2.075 kilos. Vaca, carne de 1.ª, a 2'08 pesetas kilo; de 2.ª, a 1'78.

Vapores. ENTRE CADIZ Y EL PUERTO. DIA 15.

8 30 de la mañana. 10 00 de la mañana. 00 de la idem. 2 00 de la tarde. 12 45 de la tarde. 0 de la idem.

# FERROCARRILES

LÍNEAS DE JEREZ A CÁDIZ, SEVILLA Y MADRID Y DE JEREZ A SANLUCAR

ESTACIONES	Ex-preso.	Cor.	Corte	Mixto	Corte	ESTACIONES	Ex-preso.	Cor.	Mixto	Corte	Corte
Cádiz	16 09	6 15	10 15	15 24	18 30	Madrid	20 28	21 48	7 25		
San Fernando	16 38	6 44	11 28	15 56	19 04	Córdoba (F.)	10 18	10 40	6 55		
Puerto Real	17 07	7 12	12 12	16 17	19 23	Empalme de Córdoba	10 28	10 50	7 05		
Puerto de Santa María	16 01	7 06	12 30	16 30	19 56	Sevilla	10 38	11 00	7 15		
Jerez (F. E.)	16 39	7 22	12 30	16 30	19 56	Dos Hermanas	10 51	11 15	7 30		
El Cuervo	16 43	7 26	12 30	16 30	19 56	Utrera (F. E.)	11 20	11 45	7 45		
Lebrija	16 47	7 30	12 30	16 30	19 56	Las Cabarcas	11 31	11 55	7 55		
Las Cabezas	17 52	7 34	12 30	16 30	19 56	Acantarillas	11 42	12 05	8 10		
Las Acantarillas	18 02	7 38	12 30	16 30	19 56	El Cuervo	11 53	12 15	8 20		
Órera	18 35	7 42	12 30	16 30	19 56	Jerez (F. E.)	12 11	12 35	8 30	15 28	
Dos Hermanas	18 58	7 46	12 30	16 30	19 56	Puerto de Santa María	13 31	13 55	8 45	16 02	
Sevilla (Plaza de Armas)	19 22	7 50	12 30	16 30	19 56	Puerto Real	14 02	14 25	8 55	16 45	
Empalme de Córdoba	19 43	7 54	12 30	16 30	19 56	San Fernando	14 24	14 45	9 10	17 13	
Larriba (F.)	22 43	8 50	12 30	16 30	19 56	Cádiz	14 24	14 45	9 10	17 13	
Madrid	10 25	6 25	21 15								

## SERVICIOS

DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA DE BARCELONA

**LÍNEA DE FILIPINAS**  
Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 4 Enero, 1.º Febrero, 1.º y 29 Marzo, 26 Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 Diciembre.

**LÍNEA DE FERNANDO PÓO**  
Servicio bimestral, saliendo de Barcelona sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Casablanca Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

**LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO**

**Servicio del Norte:** Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz.

**LÍNEA DE TÁNGER**  
Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

**Servicio del Mediterráneo:** Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 27 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz.

**Vapores de Ybarra y Compañía.**  
Servicio regular con salidas fijas entre Sevilla, Marsella y puertos del litoral.  
Salidas de Cádiz: Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona, Barcelona, Cete y Marsella admitiendo carga a flete corrido para los principales puertos de Italia Argelia y Tnez, LUNES y VIERNES a las siete.  
Consignatario en Cádiz, Beato Diego de Aliz, núm. 9, José Luis de la Viesca.  
Para Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao, Pasajes, San Sebastián, Bayona, LUNES y VIERNES, a las diez y seis horas.

**¡LADILLAS!!** Lo mejor para quitarlas en un minuto, es comprar un frasco «Mata-ladillas BRINK». Se vende a 6 rs. en buenas farmacias y Plaza Alfonso XII n.º 22

**— VENEREJO —**  
Los finjos, PURGACIONES GOTA y MILITAR, se curan MUY PRONTO tomando «Sellos Brink».  
Se vende a 3 ptas. caja en buenas farmacias y Plaza Alfonso, núm. 22.

SUCURSAL EN CÁDIZ, MAQUINAS «SINGER» PARA COSER DE POSITO EN JEREZ 19 - ALGARVE -

PÍDASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

RECOMENDAMOS LA MAQUINA DOMESTICA BOBINA CENTRAL PARA TRABAJOS ARTISTICOS Y USOS DOMESTICOS

## Elixir Estomacal

DE SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico-digestivo y antigástrico; cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago e intestinos aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria, anemia y clorosis con dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de

obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades de tubo digestivo. Nueve años de éxito constante. Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra **St. malix**, marca de fábrica registrada. De venta, Serrano, 9 farmacia, Madrid, y principales de Europa y América.

El Elixir de Saiz de Carlos, de agradable sabor, inofensivo la mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas minerales medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños. No solo cura, sino que

## Sobres comerciales timbrados

Desde 5 pesetas en adelante el millar, en la imprenta de este periódico

Las Mejores Medicinas para Familias son Las Pildoras y Ungüento DE **HOLLOWAY**

y Cada Casa Debe Estar Provista de Ellas.

**LAS PILDORAS PURIFICAN LA SANGRE,** Fortalecen los nervios y el sistema. Curan la Biliidad, falta de apetito, Indigestion y son inapreciables para Todas Enfermedades de Mujeres y Niños.

**El Ungüento no Tiene Rival**

Para la Cura de Herpes, Enfermedades Escorbúticas, Llagas, Heridas, Quemaduras y Toda clase de Malas Cutáneas Males de Pierna, etc.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Londres. Y vendidos por todos boticarios del mundo entero.

## PLATERIA CHRISTOFLE

GUBIERTOS CHRISTOFLE PLATEADOS SOBRE METAL BLANCO

Sin que nos preocupe la competencia de precio que no puede hacerse sino con detrimento de la calidad, mantenemos constantemente la perfección de nuestros productos y continuamos fieles al principio que nos ha proporcionado nuestro éxito: Dar el mejor producto al precio mas bajo posible. Para evitar toda confusión de los compradores, hemos mantenido igualmente: la unidad de la calidad que nuestra experiencia de una industria que hemos creado hace cuarenta años nos ha demostrado necesaria y suficiente. La unica garantía para el comprador es no aceptar como productos de nuestra casa aquellos que no lleven la marca de fabrica copiada al lado y el nombre CHRISTOFLE CHRISTOFLE y Co, en PARIS.

## DIGESTIVO CLIN

El más poderoso remedio contra las ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO

CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS

## Canaderos! Veterinarios!

El tónico infalible PIRÓFORO PARA VETERINARIA, aprobado por real orden, se emplea con eficacia, en cojeras, relajaciones, esguinces, artritis, anquilosis, sobrehuesos, sobretendones, anginas, lupias, catarros bronquiales, higos, etc., obteniendo una curación completa aunque sea antiguo el padecimiento. Véndese en Sevilla, D. Juan Fernández, Aranjuez 2. y Marín, Universidad 4, y en todas las capitales de España y América. — En Jerez, Farmacia del Buen Suceso, Caballeros 12.

## GRANDES A MACENES DE TEJIDOS DOMINGUEZ Y COMP. CÁDIZ.

P. Mendizábal 2-- Teléfono núm. 60. PRECIO FIJO.—Apartado 14

Completo ya el sortido general para la temporada de invierno, tienen el gusto de participarlo a sus numerosos clientes. Presentan un magnífico surtido y hermoso sortido en LANERIA para trajes de señora en todas sus clases y precios. Exclusivos moñecos y abrigos de París —Cuellos de piel distintas formas, colores y tamaños.—Tercopelos labrados de color GRAN MODA.—Alombras de terciopel, Bruselas, Mequet, Fielro y Abacá. Tapetes de todas clases y tamaños. Perfumeía de las mejores marcas francesas. Excelente surtido en generos de paletos y trajes para caballeros Impermeables, paaguas y corbatas. Nuestro antiguo representante D. Angel Sánchez Palacios se hospeda en ésta Hotel de Jerez, donde recibir los avisos.

## DISCOS

Antiepiépticos, Comprimidos, de HERNANDO NACARINO FARMACEUTICO Y MÉICO

Excelente antineurálgico recomendado por las principales eminencias médicas del mundo, contra la jaqueca, histerismo, epilepsia (mal de corazón), corea (baile de San Vito), insomnio, mareos y cuantas enfermedades radican en el sistema nervioso. De venta J. Fernández, Aranjuez 2. J. Marín, Universidad 4, en Sevilla y en todas las capitales y puntos de importancia. — En Jerez, Farmacia de D. Fernando Garcia Riqueime, Honda 22.

## TARJETAS DE VISITA

SE HACEN EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIÓDICO

PARA ENFERMEDADES URINARIAS **SANDALO PIZA MIL PESETAS**

El que padece CÁLULAS de SANDALO mejor que las de otros países, y que desea un remedio seguro y eficaz para curarse de ellas, debe recurrir a este medicamento. Se vende en todas las farmacias de España y en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Farmacia, 1889. Véase el prospecto que acompaña a este medicamento. Único aprobado y autorizado por los Reales Académicos de Barcelona y Mallorca: varios otros reconocidos científicos y reconocidos médicos distinguidos lo practican, recomendando siempre sobre todos los demás. — Precio 16 reales. — Farmacia de D. M. P. de San P. de Jerez, y principales de España y América. Se vende en todas las farmacias de España.

## Agencia Universal de ANUNCIOS

para todos los periódicos de España, Europa y Américas

L. de España — Fundada en 1872

## ROLDÓS Y COMP.

BARCELONA

Publicidad de todas clases Precios económicos

## CHOCOLATE Y CAFES

DE LA **COMPANIA COLONIAL**

TÉ Y TAPIOCA

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES.

DEPÓSITO GENERAL CALLE MAYOR, NÚMEROS 18 Y 20 MADRID.